

**A Törvényszék 2014. december 9-i ítélete – Leali és Acciaierie e Ferriere Leali Luigi kontra Bizottság**(T-489/09., T-490/09. és T-56/10. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(Verseny — Kartellek — A betonvasrudak, illetve -tekercek piaca — Az ESZAK 65. cikk megsértését az ESZAK-Szerződés lejárta után az 1/2003/EK rendelet alapján megállapító határozat — Az árak és a fizetési határidők rögzítése — A gyártás vagy az eladás korlátozása, illetve ellenőrzése — Lényeges eljárási szabályok megsértése — Jogalap — Hatáskörrel való visszaélés és eljárással való visszaélés — Bírságok — A jogsértés időtartama — Arányosság — Elévülés — Megsemmisítés iránti kereset — Módosító határozat — Elfogadhatatlanság)*

(2015/C 034/22)

Az eljárás nyelve: olasz

**Felek**

Felperesek: Leali SpA (Odolo, Olaszország) (T-489/09. és T-56/10. sz. ügy); és Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA (Brescia, Olaszország) (T-490/09. és T-56/10. sz. ügy) (képviselő: G. Bellotti ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: a T-489/09. és T-490/09. sz. ügyben kezdetben R. Sauer és V. Di Bucci, ezt követően R. Sauer és B. Gencarelli, végül R. Sauer és R. Striani, a T-56/10. sz. ügyben kezdetben R. Sauer és B. Gencarelli, ezt követően R. Sauer és R. Striani meghatalmazottak, segítők: M. Moretto ügyvéd)

**Az ügy tárgya**

A T-489/09. és T-490/09. sz. ügyben az ESZAK 65. cikk alkalmazására vonatkozó eljárással kapcsolatos 2009. szeptember 30-i C (2009) 7492 végleges bizottsági határozat (COMP 37.956. sz. ügy – Betonvas rúd, újbóli elfogadás) megsemmisítése és másodlagosan a felperesekkel szemben kiszabott pénzbírság összegének csökkentése iránti kérelem, a T-56/10. sz. ügyben a C (2009) 7492 végleges határozatot módosító 2009. november 8-i C (2009) 9912 végleges bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

**Az ítélet rendelkező része**

- 1) A Törvényszék a T-489/09., T-490/09. és T-56/10. sz. ügyeket egyesíti az ítélelhozatal céljából.
- 2) A Törvényszék a kereseteket elutasítja.
- 3) A Törvényszék a T-489/09. sz. ügyben a Leali SpA-t kötelezi a költségek viselésére.
- 4) A Törvényszék a T-490/09. sz. ügyben az Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA-t kötelezi a költségek viselésére.
- 5) A Törvényszék a T-56/10. sz. ügyben a Lealit és az Acciaierie e Ferriere Leali Luigi-t kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 37., 2010.2.13.

**A Törvényszék 2014. december 9-i ítélete – IRO kontra Bizottság**(T-69/10. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

*(„Verseny — Kartellek — A betonvasrudak, illetve -tekercek piaca — Az ESZAK 65. cikk megsértését az ESZAK-Szerződés lejárta után az 1/2003/EK rendelet alapján megállapító határozat — Az árak és a fizetési határidők rögzítése — A gyártás vagy az eladás korlátozása, illetve ellenőrzése — Lényeges eljárási szabályok megsértése — Jogalap — Az ügy vizsgálata — A piac meghatározása — Az ESZAK 65. cikk megsértése — Bírságok — Enyhítő körülmények — Arányosság”)*

(2015/C 034/23)

Az eljárás nyelve: olasz

**Felek**

Felperes: Industrie Riunite Odolesi SpA (IRO) (Odolo, Olaszország) (képviselők: A. Giardina és P. Tomassi ügyvédek)